



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
L'Esplanade Laurier  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Access Control System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 0D160-204228/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 0D160-204228	<b>Date</b> 2020-07-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-329-78815	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn329.0D160-204228	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-08-11</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dumaresq, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn329
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-1704 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**This amendment 005 is raised to answer the following questions:**

**Cette modification 005 est apportée pour répondre aux questions suivantes:**

Q1

I'm looking through the device list for 269 and on the 16th floor, there are no totals shown as all others. The page claims page 1 of 2 but 2 of 2 is not included. Can you clarify that for me please.

*Je regarde dans la liste des appareils pour 269 et au 16e étage, il n'y a aucun total affiché comme tous les autres. La page revendique la page 1 sur 2 mais 2 sur 2 n'est pas incluse. Pouvez-vous clarifier cela pour moi s'il vous plaît.*

- The information will be provided to individuals who have signed an NDA for this project.

- Les informations seront envoyées aux personnes qui ont signé une entente de confidentialité pour ce projet.

Q2

Looks like 340 has the same issue. 11<sup>th</sup> floor has a list of equipment but no totals like all other pages. Also shows page 1 of 2 so assumption is, page 2 of 2 has additional equipment not shown with the totals on it for 11<sup>th</sup> floor.

*On dirait que 340 a le même problème. Le 11e étage a une liste d'équipement mais pas de totaux comme toutes les autres pages. Affiche également la page 1 sur 2, donc l'hypothèse est que la page 2 sur 2 contient des équipements supplémentaires non représentés avec les totaux pour le 11e étage.*

- The information will be provided to individuals who have signed an NDA for this project.

- Les informations seront envoyées aux personnes qui ont signé une entente de confidentialité pour ce projet.